



Ajuntament de Banyoles  
**Àrea de Serveis a les Persones**  
**BENESTAR SOCIAL**

## **CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE BANYOLES SOLIDÀRIA I** **L'AJUNTAMENT DE BANYOLES**

Banyoles, 18 d'abril de 2018

### **REUNITS:**

D'una banda, l'il·lustríssim Sr. **Miquel Noguer i Planas**, Alcalde-President de **l'Ajuntament de Banyoles** amb domicili a Banyoles al Passeig de la Indústria, 25 amb CIF P-1701600-G, assistit pel Secretari de la Corporació, **Sr. Norbert Bes i Ginesta**.

I de l'altra, De l'altra, el Sr. **Martí Jutglar Deu**, amb DNI núm. 40241658F, en la seva condició de President de **BANYOLES SOLIDÀRIA**, amb domicili fiscal a c/Abeurador, 10, 2n, 17820 BANYOLES i NIF núm. G17891151.

Actuant el primer en nom de l'Ajuntament de Banyoles i la segona, en nom propi i en representació de l'esmentada Fundació, tot reconeixent-se mútuament la capacitat necessària per aquest acte,

### **MANIFESTEN:**

**Primer.-** Que l' Ajuntament de Banyoles té un interès especial, en el marc de les actuacions encaminades a donar suport als projectes de cooperació amb el tercer món amb l'objectiu que aquests projectes ajudin al desenvolupament social, material i cultural de les persones.

**Segon.-** Que Banyoles Solidària ha portat a la pràctica, des dels seus inicis, una trajectòria conseqüent en el món de la cooperació, impulsant projectes locals de cooperació que han permès la millora de les condicions de vida de les comunitats on ha treballat i, a la vegada, fent pedagogia a la nostra ciutat de la importància de la cooperació al desenvolupament com a eina per corregir les desigualtats. Aquests projectes han comptat amb un seguiment sobre el terreny i una avaluació la qual cosa n'ha garantit el seu èxit.

**Tercer.-** Que Banyoles Solidària i l' Ajuntament de Banyoles van fer possible, en el seu dia, que la ciutat de Banyoles s'agermanés amb les comunitats locals de Segundo Montes (El Salvador) i Condega (Nicaragua) Aquests agermanaments han fet visible a la nostra ciutat el compromís amb la cooperació al tercer món. L'entitat també treballa a Kerewan (Gàmbia) Aquest país africà té grans lligams amb la nostra ciutat a través dels banyolins i les banyolines originaris d'aquest territori.

**Quart.-** Que l' Ajuntament de Banyoles ha participat de forma activa i mitjançant ajuts als projectes que anualment Banyoles Solidària ha presentat per prosseguir amb el desenvolupament de les comunitats agermanades i vinculades amb la nostra ciutat.



Ajuntament de Banyoles  
**Àrea de Serveis a les Persones**  
**BENESTAR SOCIAL**

**Cinquè.-** Que l'esmentada associació està legalment constituïda, segons còpia dels estatuts aprovats i lliurats a l'àrea de Benestar Social i inscrita al Registre d'Entitats de l'Ajuntament de Banyoles amb el número 24.

**Sisè.-** Que l'esmentada associació va justificar convenientment la subvenció de l'exercici 2017 mitjançant la presentació de la documentació pertinent, que consta a l'expedient X2017002116.

D'acord amb aquests antecedents i a fi de garantir el desenvolupament de la col·laboració entre ambdues parts, aquestes subscriuen aquest conveni amb subjecció a les següents clàusules:

### **CLÀUSULES:**

#### **Primera.- Objecte del conveni**

L'objecte d'aquest conveni, per una banda, és impulsar la segona fase del projecte que l'entitat a Kerewan (Gàmbia) amb la segona fase del projecte de regadiu iniciat l'any 2015. Per l'altra, l'entitat tirarà endavant el projecte de Sare Yewtou (Gàmbia) amb la posada en marxa d'un hort comunal destinat a totes les dones del poble. Ambdós projectes serviran per contribuir al desenvolupament d'àrees rurals de Gàmbia amb la idea de modernitzar i treure més profit a l'agricultura tradicional. El projecte de Kerewan intervé en una àrea on l'entitat i la ciutat de Banyoles han vingut treballant des de fa anys. El projecte de Sare Yewtou és un projecte de co-desenvolupament ja que han estat proposat per persones originàries d'aquesta zona que viuen a la ciutat de Banyoles.

En aquest sentit, l'objectiu d'aquest conveni s'adequa al que estableix l'objectiu estratègic núm. 5 relatiu al foment de les accions comunitàries, d'integració i cohesió socials, la cooperació i la solidaritat en països en vies de desenvolupament (en àrees geogràfiques prioritàries), i totes aquelles actuacions que se promoguin diferents iniciatives socials i actuacions del tercer sector que complementin o supleixin accions d'interès municipal, del Pla Estratègic de Subvencions 2016-2019 de l'Ajuntament de Banyoles, aprovat per Decret d'Alcaldia de 21 de març de 2016.

#### **Segona.- Termini i Vigència**

El termini d'aquest conveni s'estableix des de l'1 de gener fins al 31 de desembre d'enguany i la seva renovació restarà condicionada al compliment dels compromisos establerts a la clàusula tercera d'aquest conveni.

#### **Tercera.- Compromisos de Banyoles Solidària.**

- 1) Impulsar la segona fase del projecte que l'entitat a Kerewan (Gàmbia) amb la segona fase del projecte de regadiu iniciat l'any 2015. Per l'altra, l'entitat tirarà endavant el projecte de Sare Yewtou (Gàmbia)
- 2) Difondre aquests projectes de cooperació en el conjunt de la ciutat de Banyoles amb l'objectiu de prosseguir amb la sensibilització de la ciutadania sobre la importància i la necessitat d'aquestes accions. I en el marc d'aquesta difusió fer un mínim d'una xerrada anual entre alguns cursos de secundària per divulgar els projectes de solidaritat i cooperació.



Ajuntament de Banyoles  
Àrea de Serveis a les Persones  
BENESTAR SOCIAL

- 3) Exposar les característiques del projecte a realitzar en el marc del consell municipal de cooperació i solidaritat.
- 4) Disposar d'una assegurança actualitzada de responsabilitat civil que es facilitarà prèviament a la signatura del Conveni a l'Àrea de Benestar Social, que cobreixi les activitats que s'organitzen.
- 5) En cas que l'Associació disposi d'imatges o fotografies de la seva propietat i que tinguin un interès especial per a fins únicament de divulgació o investigació, aquesta cedirà gratuïtament a l'Ajuntament de Banyoles el dret de reproducció d'aquestes imatges o fotografies, d'acord amb el que estableix l'article 18 de la Llei de Propietat Intel·lectual. No obstant això, l'Associació serà sempre titular dels drets de propietat intel·lectual.
- 6) Caldrà que en totes les activitats que duguin a terme la seva correcta difusió a la ciutat per promoure la participació de la població juvenil i adulta. En aquest sentit, caldrà tenir en compte els següents punts relatius a la difusió:
  - Edició de l'anagrama de l'Ajuntament de Banyoles. S'haurà de fer constar en el material gràfic o de qualsevol altre mitjà de difusió dels esmentats concerts la següent inscripció, ben visible: "**EN CONVENI AMB L'AJUNTAMENT DE BANYOLES**". En el cas que alguna altra administració col·labori en aquestes activitats subvencionades per l'Ajuntament de Banyoles, el seu anagrama només hi constarà quan la quantitat econòmica aportada sigui igual o més gran que la de l'Ajuntament de Banyoles.

**Quarta.- Compromisos de l'Ajuntament de Banyoles**

1.- D'acord amb el que estableixen els articles 22 i 28 de la Llei 38/2003 General de Subvencions, l'Ajuntament de Banyoles ha previst una subvenció nominativa en el pressupost municipal d'enguany com a col·laboració econòmica per les activitats anuals, objecte d'aquest conveni, que impulsa Banyoles Solidària.

2.- L'import de l'esmentat ajut per a l'exercici 2018, amb càrrec a la partida **2018.44.23112.48976 "Cooperació i Solidaritat. Subv. Banyoles Solidària- Programes de cooperació i solidaritat"** serà de **12.000€**

3.- D'acord amb el que estableix l'article 34.4 de la Llei 38/2003 General de Subvencions, i atesa la naturalesa de la subvenció es procedirà a fer pagaments anticipats previs a la justificació per tal de comptar amb el finançament necessari per poder dur a terme l'organització de les diferents activitats objecte d'aquest conveni.

En aquest sentit, s'ha tingut en compte la data de l'activitat i la seva naturalesa, el grau de finançament del projecte o activitat, així com els recursos amb què compta aquesta entitat per tal d'objectivar el pagament íntegre condicionat. Cal tenir en compte que les dates de pagament anticipat són orientatives.



Ajuntament de Banyoles  
**Àrea de Serveis a les Persones**  
**BENESTAR SOCIAL**

D'altra banda, d'acord amb el que estableix l'article 34.3 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, l'entitat haurà de justificar la realització de l'activitat o del projecte objecte del conveni.

Entitat	Objecte del conveni	Partida	Bestreta i primer pagament	2018
Banyoles Solidària	Programa de cooperació i solidaritat. L'objecte d'aquest conveni, per una banda, és impulsar la segona fase del projecte que l'entitat a Kerewan (Gàmbia) amb la segona fase del projecte de regadiu iniciat l'any 2015. Per l'altra, l'entitat tirarà endavant el projecte de Sare Yewtou (Gàmbia) amb la posada en marxa d'un hort comunal destinat a totes les dones del poble.	44.23112.48976. Coop. i solidaritat. Subv. Conveni Banyoles Solidària	Pagament íntegre condicionat.	12.000,00 €

#### Cinquena. Normativa aplicable

La normativa aplicable que regula aquest conveni és la següent:

- Llei General de Subvencions 38/2003, de 17 de novembre.
- Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament que desenvolupa la Llei de subvencions esmentada.
- Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Banyoles (2010).
- Pla Estratègic de Subvencions 2016-2019 de l'Ajuntament de Banyoles vigent.

#### Sisena. Justificació de la subvenció

D'acord amb el que s'estableixen els articles 14 i 30 de la Llei General de Subvencions 38/2003, el beneficiari de la subvenció haurà de justificar les condicions imposades i la consecució dels objectius previstos en aquest conveni mitjançant la presentació de la següent documentació.

- 1) Memòria de l'activitat o activitats objecte d'aquest conveni.
- 2) Compte justificatiu (s'adjunta model) que ha d'incloure els justificants de la despesa efectuada, o sigui factures o altres document amb valor probatori al tràfic mercantil, d'acord amb el que estableix l'article 30.3 de la Llei General de Subvencions 38/2003. Cal utilitzar el model normalitzat:  
<https://seu.banyoles.cat/Categoriesdetr%C3%A0mits/Subvencions.aspx>.
- 3) L'import justificat ha de ser de la totalitat de l'import de l'activitat subvencionada.

**L'entitat haurà de justificar la subvenció atorgada abans del 17 de novembre d'enguany.**



Ajuntament de Banyoles  
**Àrea de Serveis a les Persones**  
**BENESTAR SOCIAL**

### Setena. Causes de resolució del conveni

Seràn causes de resolució d'aquest conveni el mutu acord entre les parts, l'incompliment del que s'hi ha pactat d'acord amb el que preveuen els articles 37 i següents de la Llei General de Subvencions 38/2003.

I, per acord de les dues parts actuant, signen aquest conveni en el lloc i la data que figuren a l'encapçalament.

Per l'AJUNTAMENT DE BANYOLES

Per BANYOLES SOLIDÀRIA

L'Alcalde

El President

Miquel Noguer i Planas



Martí Jutglar Deu

DÓNA FE,  
El Secretari de la Corporació,

Sr. Norbert Bes i Ginesta

**Diligència d'aprovació:** aquest conveni de col·laboració amb la l'Associació Banyoles Solidària ha estat aprovat per la Junta de Govern Local, en sessió ordinària de data 16 d'abril de 2018.



Codi Segur de Verificació: 654432a6-61d7-471f-90df-ac372699362a  
Origen: Ciutadà  
Identificador document original: 189008  
Data d'impressió: 02/05/2018 10:04:19  
Pàgina 6 de 6

SIGNATURES  
Cap signatura aplicada

